

---

# **Scientia: Articles de revista i capítols de llibre**

## **Manuels de la Biblioteca de Ciències de la Salut de Catalunya (BCS)**

05 d'abril de 2023

Rev09:abril23





**Avís legal**

Scientia: articles de revista i capítols de llibre està subjecte a una llicència Creative Commons de [Reconeixement- NoComercial- SenseObraDerivada 4.0 Internacional](https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/)

**Direcció:** Biblioteca de Ciències de la Salut de Catalunya. Unitat Tècnica de Scientia

© 2023, Generalitat de Catalunya. Departament de Salut

## Sumari

1	Introducció .....	4
2	Plantilla normalitzada per a la descripció d'articles de revista i capítols de llibre .....	6
2.1	Dipòsit legal.....	6
2.2	ISBN .....	6
2.3	ISSN.....	7
2.4	DOI .....	7
2.5	Pubmed Id.....	8
2.7	Autor.....	8
2.8	Filiació .....	9
2.9	Títol .....	10
2.10	Títol alternatiu .....	10
2.11	Data de publicació.....	11
2.12	Editor .....	11
2.13	URL de la versió de l'editor .....	11
2.14	Col·lecció i números de revista.....	12
2.15	Citació bibliogràfica .....	12
2.16	Paraules clau .....	13
2.17	Resum .....	14
2.18	Matèria .....	14
2.19	Matèria MeSH .....	14
2.20	Matèria DeCS.....	15
2.21	ID del projecte .....	15
2.22	Patrocini .....	16
2.24	Llengua .....	17
2.25	Tipus de document.....	17
2.26	Tipus de versió del document .....	18
2.27	Audiència .....	18
2.28	Institució participant .....	18
2.29	Font .....	19

2.30 Organismes .....	19
ANNEX I: Incorporació d'autors .....	20

## 1 Introducció

Entenem que els articles de revista i els capítols de llibre són textos independents que formen part d'una publicació. L'article de revista és un escrit d'una certa extensió que sol aparèixer en una publicació periòdica o en una obra col·lectiva. I els capítols de llibre són cadascuna de les parts principals en què hom divideix un llibre.

Descriurem amb aquestes metadades els materials que deriven de les publicacions següents:

- Articles de revista científics.
- Capítols de llibre d'obres científiques.

Tots els materials derivats de producció científica que s'incloguin seran d'accés obert, a excepció dels materials que tinguin un període d'embargament.

Aquets materials s'inclouran dins de la subcomunitat "Articles de revista".

Abans d'ingressar qualsevol document d'aquesta tipologia, especialment si es tracta d'un treball publicat, comproveu els permisos que les editorials donen als repositoris institucionals, i quin tipus de documents permeten ingressar (versió preliminar *-preprint-*, versió aprovada *-postprint-*, etc.)

Per a això, també cal tenir en compte determinades directrius específiques:

- Per al format de dades d'autoritat, s'ha de fer servir la sintaxis de referència de l'American Psychological Association (APA), tal com marquen les directrius DRIVER.
- Pel que fa a la descripció de la llengua del document, s'ha de fer servir la norma ISO 639-3.
- Per als vocabularis de descripció del tipus de document i del tipus de versió, s'han de fer servir els llenguatges definits per les directrius OpenAIRE Guidelines for Literature Repositories a: info:eu-repo/semantics.
- Per al format de descripció de les matèries en llengua catalana, s'ha de fer servir la llista de encapçalaments de matèria en català (LEMAC); per a la llengua anglesa, els descriptors de matèria MeSH, i per a la llengua castellana, els descriptors en ciències de la salut DeCS.

- Per a la citació bibliogràfica, cal fer utilitzar els requisits d'uniformitat per a manuscrits enviats a revistes biomèdiques del Comitè Internacional d'Editors de Revistes Mèdiques (ICMJE), d'acord amb les Normes de Vancouver.
- Pel que fa a l'ordre i la puntuació dels elements en cada camp, s'han de fer servir les pautes d'aplicació de les normes de descripció bibliogràfica internacional normalitzada (ISBD).

## 2 Plantilla normalitzada per a la descripció d'articles de revista i capítols de llibre

En aquesta plantilla es descriuen els camps que s'han d'emplenar en la descripció de les metadades d'un registre d'article de revista o d'un capítol de llibre.

Consulteu la "Guia per dipositar documents" i el document on es descriuen en detall les "Metadades de Scientia".

La descripció dels camps segueix l'ordre que apareixen al formulari d'ingesta de Scientia.

### 2.1 Dipòsit legal

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.identifier.dl	dl	No obligatori	No
<b>Descripció:</b>			
Número de dipòsit legal del document.			
<b>Observacions:</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Generalment se situa sota les sigles D.L.</li> <li>- Seguiu la sintaxi següent:               <ul style="list-style-type: none"> <li>• La sigla corresponent a cada oficina, seguida d'un punt i un espai: Barcelona: B. Girona: GI. Lleida: L. Tarragona i Tortosa: T.</li> <li>• Seguit amb un espai del número d'inscripció del dipòsit assignat per l'oficina del dipòsit legal corresponent.</li> <li>• Guió l'any de constitució del dipòsit en xifres aràbigues.</li> </ul> </li> </ul>			
Exemple:			
B. 387-2013			

### 2.2 ISBN

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.identifier.ISBN	ISBN	No obligatori	Sí
<b>Descripció:</b>			
Número d'ISBN de la publicació (número internacional normalitzat per a llibres). Consta de 13 dígitos precedits de les lletres ISBN. Els 13 dígitos estan dividits en quatre parts d'extensió variada y separades per un guió.			

**Observacions:**

- Introduïu el número sense guions i tal qual consta a la publicació.

Exemple:

8484099709  
9788484099709

- Si en el document hi consta l'antiga i la nova numeració del ISBN, ara de 13 dígits, repetiu el camp i feu constar les dues.

**2.3 ISSN**

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.identifier.ISSN	ISSN	No obligatori	Sí

**Descripció:**

Número d'ISSN de la revista on s'ha publicat l'article (número internacional normalitzat per a publicacions en sèrie). L'ISSN està format per dos grups de quatre dígits, separats per un guió. El vuitè caràcter és un dígit de control; aquest vuitè caràcter de control pot ser una X.

**Observacions:**

- Introduïu el número tal qual consta a la publicació.

Exemple:

8484-0997  
9788-4840

- Es poden indicar els dos tipus d'ISSN, electrònic i paper.

**2.4 DOI**

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.identifier.doi	doi	No obligatori	No

**Descripció:**

Digital Object Identifier. Identifica les publicacions científiques electròniques, en articles de revistes, llibres electrònics, etc.

L'identificador DOI pren la forma d'una cadena de caràcters dividit en dues parts, un prefix i un sufix, separats per una barra. El prefix identifica el titular del nom, i el sufix és triat pel sol·licitant de registre i identifica l'objecte específic associat amb aquest DOI.

**Observacions:**

- Introduïu el número tal qual consta a la publicació.

Exemple: : 10.3233/JAD-122002

## 2.5 Pubmed Id

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.identifier.pmid	Pubmed Id	No obligatori	No
<b>Descripció:</b>			
Núm. ID de Pubmed, en el cas dels articles de revista.			
<b>Observacions:</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>Introduïu el número tal qual consta a la base de dades Pubmed: <a href="https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/">https://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed/</a></li> </ul>			

## 2.6 Wos Id

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.identifier.wos	Wos Id	No obligatori	No
<b>Descripció:</b>			
Núm. ID de WOS, en el cas dels articles de revista.			

## 2.7 Autor

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.contributor.author	author	Recomanable	Sí
<b>Descripció:</b>			
Entitats o persones que tenen la responsabilitat de la creació del contingut de l'article o capítol.			
<b>Observacions:</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Cal indicar tots els autors que constin a la publicació. Cal evitar persones que no tenen la responsabilitat del contingut intel·lectual de l'obra. Per exemple: col·laboradors</li> <li>- En el cas que no hi consti cap autor, es considera obra anònima, i el camp es deixa en blanc.</li> <li>- En el cas que aparegui el nom d'un grup de treball com a responsable del contingut, caldrà indicar el nom del grup, i no els noms individuals de les persones que el componen. Ex: Grup de Treball Sobre el Trastorn Límit de la Personalitat.</li> <li>- Els grups de treball porten totes les inicials en majúscula.</li> <li>- Per tal d'incorporar els autors consulteu l'<b>Annex I: Incorporació d'autors</b>.</li> </ul>			



## 2.8 Filiació

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.contributor.authoraffiliation	authoraffiliation	Recomanable	No
<p><b>Descripció:</b></p> <p>Institució a la qual pertany l'autor o autors de l'article o capítol.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Cal indicar la filiació de tots els autors de l'article o capítol.</li> <li>- La filiació dels autors s'establirà seguint les recomanacions del Departament de Salut sobre la "Normalització de la signatura i filiació dels autors".</li> </ul> <p>Es recomana identificar la filiació de l'autor amb el nom normalitzat en català que inclourà, si és necessari, els tres elements següents :</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nom de la unitat, servei o grup de recerca (si s'escau).</li> <li>• Centre o institut (nom complet i acrònim, si existeix).</li> <li>• Institució de la qual depèn.</li> <li>• Adreça postal, ciutat i país</li> </ul> <p style="text-align: center;"><b>Nom de la unitat, Centre, Institució, Ciutat, País</b></p> <p>Exemples:</p> <p style="padding-left: 40px;">Agència de Qualitat i Avaluació Sanitàries de Catalunya (AQUAS), Departament de Salut, Generalitat de Catalunya, Barcelona, Spain</p> <p style="padding-left: 40px;">Servei d'Informació i Estudis (SIE), Direcció General d'Ordenació i Regulació Sanitària, Departament de Salut, Generalitat de Catalunya, Barcelona, Spain</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Si tots els autors de l'obra tenen la mateixa filiació en aquest camp hi constarà una filiació única, i no caldrà repetir el nom dels autors.</li> <li>- En el cas que hi hagi més d'un autor i de diferents institucions, s'indicarà de la manera següent: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Abans de la filiació es posaran els autors entre claudàtors [ ], seguint la forma que adopten en la <b>citació bibliogràfica</b>.</li> <li>• Si consten <b>2 o més autors amb la mateixa filiació</b>, aquests es posaran entre claudàtors [ ], seguint la forma que adopten en la citació bibliogràfica i <b>separats per una coma (,)</b>. Exemple: [Garcia-Perez A, Costa M] Agència de Qualitat i Avaluació Sanitàries de Catalunya (AQUAS), Departament de Salut, Generalitat de Catalunya, Barcelona, Spain</li> <li>• Si s'ha <b>d'indicar més d'una filiació de diferents autors</b>, se separaran per un punt (.) Exemple: [Costa-Romeu R, Feliu-Rosell JA] Agència de Qualitat i Avaluació Sanitàries de Catalunya (AQUAS), Departament de Salut, Generalitat de Catalunya, Barcelona, Spain. [Perez M] Direcció General de Salut Pública, Departament de Salut, Generalitat de Catalunya, Barcelona, Spain</li> </ul> </li> </ul>			

- Si consten **diferents autors amb més d'una filiació i algunes d'aquestes són comunes**, indicarem una sola vegada el nom dels autors i repetirem la filiació, i se separaran per un punt (.).

Exemple:

[Cancio-Trujillo JM, Santaeugènia-González SJ] Badalona Serveis Assistencials, Badalona, Spain. **Societat Catalana de Geriatria i Gerontologia, Barcelona, Spain.** [Inzitari M] Parc Sanitari Pere Virgili, Servei Català de la Salut (CatSalut), Barcelona, Spain. **Societat Catalana de Geriatria i Gerontologia, Barcelona, Spain.** [Ruiz-Hidalgo D] Hospital de la Santa Creu i Sant Pau, Barcelona, Spain. **Societat Catalana de Geriatria i Gerontologia, Barcelona, Spain.** [Clèries M, Vela E] Servei Català de la Salut (CatSalut), Departament de Salut, Generalitat de Catalunya, Barcelona, Spain

Aquest camp d'autor genera un índex d'autors en el repositori.

## 2.9 Títol

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.title	title	Obligatori	No
<p><b>Descripció:</b> Títol de l'article o capítol.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Conserveu el nom original, l'ordre i l'ortografia del títol de l'article o del capítol, utilitzeu majúscules únicament per a noms propis i eviteu el punt final. Exemple: Què podem millorar del consentiment informat en els assaigs clínics</li> </ul> <p>Per títols alternatius, la traducció del títols en altres idiomes, feu servir la metadada <i>Títol alternatiu</i>.</p>			

## 2.10 Títol alternatiu

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.title.alternative	alternative	No obligatori	Sí
<p><b>Descripció:</b> Variants del títol de l'article o capítol, com ara la traducció del títol en diferents idiomes.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Quan l'article o capítol es presenti en més d'un idioma, indicarem com a títol principal el més proper a la nostra llengua i utilitzarem aquest camp per indicar el títol en els altres idiomes.</li> </ul>			

## 2.11 Data de publicació

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.date.issued	issued	Obligatori	No
<p><b>Descripció:</b></p> <p>Data de publicació del número de revista on s'ha publicat l'article o data de publicació del llibre que el capítol n'és una part.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- El format de la data segueix la norma ISO 8601[W3CDTF].</li> <li>- Feu servir la sintaxi "AAAA - MM - DD" (any - mes - dia).</li> <li>- Si no hi consten els mes o el dia posarem únicament l'any.</li> </ul> <p>Exemple: 2014-08</p>			

## 2.12 Editor

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.publisher	publisher	Recomanable	Sí
<p><b>Descripció:</b></p> <p>Entitat responsable de la publicació de la revista on s'ha publicat l'article o del llibre on és part el capítol; es tracta de l'editor (comercial o no comercial) del recurs, no la de la institució o subinstitució a la qual està filiat el creador / autor.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Utilitzeu únicament el nom complet de l'editor (comercial) donat.</li> <li>- No confoneu l'editor amb l'autor.</li> </ul> <p>Exemples: Departament de Salut Servei Català de la Salut Agència de Qualitat i Avaluació Sanitàries de Catalunya</p>			

## 2.13 URL de la versió de l'editor

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.relation.publishversion	publishversion	No obligatori	No
<p><b>Descripció:</b></p> <p>Adreça web (URL) de la versió que ofereix l'editor de la publicació.</p>			

## 2.14 Col·lecció i números de revista

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.relation.ispartofseries	ispartofseries	Obligatori	Sí
<p><b>Descripció:</b></p> <p>Títol de la revista, volum i número on s'ha publicat l'article.</p> <p>Autor/s i títol del llibre que forma part el capítol; Edició; Lloc de publicació; Editor i Any.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <p>Seguiu la sintaxi següent:</p> <p><b>Article de revista</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Títol de la revista;Volum(Número)</li> <li>- Si no hi consta el volum, indiqueu només el títol i el número</li> <li>- Si la revista s'identifica amb números romans, s'hauran de convertir en números aràbics.</li> </ul> <p>Exemples:</p> <p>Butlletí Epidemiològic de Catalunya;30(8) Butlletí de Bioètica;9</p> <p><b>Capítol de llibre</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Autor/s [cognoms inicial del nom separats per una coma]. Títol del llibre que forma part el capítol. Edició. Lloc de publicació: Editor; Any.</li> <li>- Indicarem l'edició si és diferent a la primera.</li> </ul> <p>Exemples:</p> <p>Booth A, Brice A, editors. Evidence-based practice for information professionals a hanbook. London: Facet Publishing; 2004.</p>			

## 2.15 Citació bibliogràfica

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.identifier.citation	citation	Recomanable	No
<p><b>Descripció:</b></p> <p>Citació bibliogràfica del recurs d'acord amb les Normes de Vancouver.</p> <p><b>Format de citació:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- <b>Article d'una revista:</b> Autor (O)   Títol de l'article (O)   Títol de la revista (O)   Data de publicació (O)   Suplement / Part / Número Especial (O)   Número de volum (O)   Suplement / article / Número especial a un volum (O)   Suplement / article / Número Especial a un problema (O)   Paginació (O)</li> </ul>			

Autor/s de l'article [cognoms i inicial del nom separats per una coma]. Títol de l'article. Títol abreujat de la revista. Any Mes;vol.(núm.):pàgines de l'article.

Exemple:

Halpern SD, Ubel PA, Caplan AL. Solid-organ transplantation in HIV-infected patients. N Engl J Med. 2002 Jul 25;347(4):284-7.

- **Capítol de llibre:**

Autor/s del capítol [cognoms inicial del nom separats per una ","]. Títol del capítol. A\*: Autor/s del llibre [cognoms inicial del nom separats per una ","]. Títol del llibre. xx ed. Lloc d'edició: editorial; any. p. pàgina del capítol inicial-final. (Nom de la col·lecció; número de la col·lecció).

Exemple:

Brice A, Booth A, Crumley E, Koufogiannakis D, Eldredge J. A future for evidence-based practice?. A: Booth A, Brice A, editors. Evidence-based practice for information professionals a handbook. London: Facet Publishing; 2004. p. 279-92.

**Observacions:**

- Els autors se citen separats per una coma i de la forma següent: cognoms i inicial del nom.
- Se citen fins a 6 autors. Si en són més de 6, se citen els 6 primers precedits d'et al.
- Si la revista s'identifica amb números romans, s'hauran de convertir en números aràbics.

Podeu consultar la sintaxi a: <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7282/>

## 2.16 Paraules clau

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.description	description	Obligatori	Sí
<b>Descripció:</b>			
Paraula o paraules de l'autor que defineixen el contingut de l'article o capítol en llenguatge lliure.			
<b>Observacions:</b>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>- Introduïu les paraules clau més rellevants que identifiquen el contingut del document.</li> <li>- El màxim de paraules són tres per cada idioma (català, castellà i anglès).</li> <li>- És un camp repetible i es farà servir tres vegades, una per a cada idioma. Aquests s'especificaran seleccionant la opció pertinent del desplegable.</li> <li>- Se separaran les paraules de cada idioma entre elles amb un punt i coma (català1; català2; català3)</li> <li>- Si una paraula és idèntica en els diferents idiomes només s'entrarà una vegada per l'idioma més proper.</li> <li>- No s'utilitzarà aquest camp per indicar la forma i el tipus de document (per exemple: cartell, revista, congrés, jornada, etc.) ni els períodes de temps.</li> </ul>			

## 2.17 Resum

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.description.abstract	abstract	Recomanable	Sí
<p><b>Descripció:</b></p> <p>Resum del contingut del document.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Màxim de 250 paraules.</li> <li>- Introduïu preferentment el resum tal com apareix al document.</li> <li>- Sempre que sigui possible introduïu el resum en català, anglès i castellà.</li> <li>- No poden quedar salts de línia; tot el text ha d'anar seguit.</li> </ul>			

## 2.18 Matèria

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.subject	subject	Obligatori	Sí
<p><b>Descripció:</b></p> <p>Matèries que defineixen el contingut del recurs. S'utilitza LEMAC i la seva normativa de descripció.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Màxim tres matèries.</li> <li>- Es poden utilitzar les submatèries i geogràfics.</li> <li>- No s'utilitzarà aquest camp per indicar la forma i el tipus de document (per exemple: cartell, revista, congrés, jornada, etc.) ni els períodes de temps.</li> </ul> <p>Exemple:</p> <p>Mortalitat - Catalunya – Estadístiques Indicadors de salut – Catalunya</p> <p>Enllaç a LEMAC: <a href="https://dades.bnc.cat/autoritats/lemac/#/">https://dades.bnc.cat/autoritats/lemac/#/</a></p>			

## 2.19 Matèria MeSH

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.subject.mesh	mesh	Obligatori	Sí
<p><b>Descripció:</b></p> <p>Matèries que defineixen el contingut del recurs. S'utilitzen els descriptors de MeSH.</p>			

**Observacions:**

- Màxim tres matèries, incloses les submatèries.
- Normalment no s'utilitzen les submatèries. S'accepten només en aquells casos que el propi descriptor la permeti utilitzar i sigui de necessari ús per descriure el contingut del document.
- Les submatèries generen una entrada nova i van precedides d'una /
- Es poden utilitzar els descriptors geogràfics.
- No s'utilitzarà aquest camp per indicar la forma i el tipus de document (per exemple: cartell, revista, congrés, jornada, etc.) ni els períodes de temps.

**Exemple:**

Smoking  
Catalonia  
Digestive System Neoplasms  
/Surgery

Enllaç al MeSH: <http://www.nlm.nih.gov/mesh/MBrowser.html>

**2.20 Matèria DeCS**

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.subject.decs	decs	Obligatori	Sí

**Descripció:**

Matèries que defineixen el contingut del recurs. S'utilitzen els descriptors de DeCS.

**Observacions:**

- Màxim tres matèries, incloses les submatèries.
- Normalment no s'utilitzen les submatèries. S'accepten només en aquells casos que el propi descriptor la permeti utilitzar i sigui de necessari ús per descriure el contingut del document.
- Les submatèries generen una entrada nova i van precedides d'una /
- Es poden utilitzar els descriptors geogràfics.
- No s'utilitzarà aquest camp per indicar la forma i el tipus de document (per exemple: cartell, revista, congrés, jornada, etc.) ni els períodes de temps.

**Exemple:**

Mortalidad  
Indicadores de Salud  
Cataluña  
/Cirugía

Enllaç a DECS: <http://decscs.bvsalud.org/E/homepagee.htm>

**2.21 ID del projecte**

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.relation.projectid	projectid	No obligatori	Si

**Descripció:**

Número que porta associat tot document realitzat dins del marc d'un projecte finançat d'investigació.

Se segueix la sintaxi proposada per les *OpenAire Guidelines*:

**info:eu-repo/grantAgreement/Funder/FundingProgram/ProjectID**

Podeu consultar la guia a:

[https://guidelines.openaire.eu/en/latest/literature/field\\_projectid.html](https://guidelines.openaire.eu/en/latest/literature/field_projectid.html)

**Observacions:**

- Cal escollir del desplegable:
  - *Funder*: organització que finança el projecte.
    - EC: Comissió Europea.
    - ES: Espanya.
  - *Funding Programme*: programa d'investigació.
    - FP7: Framework Programme Seven.
    - H2020: Horizon 2020.
    - PE: Plan Estatal de Investigación Científica y Técnica y de Innovación.
    - PN: Plan Nacional I+D+i.
    - PERIS: Pla Estratègic de Recerca i Innovació en Salut.
    - PEICTI: Plan Estatal de Investigación Científica, Técnica y de Innovación.
- Cal omplir manualment el *Project ID*: número identificador únic del projecte.

Exemple: info:eu-repo/grantAgreement/EC/FP7/244121.

- Si el número identificador (*ProjectID*) conté alguna barra (/), caldrà substituir-la per “%2F”.

Exemple: info:eu-repo/grantAgreement/ES/PE/PI16%2F01956.

**2.22 Patrocini**

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.description.sponsorship	sponsorship	No obligatori	Si

**Descripció:**

Si el document s'ha realitzat dins del marc d'un projecte finançat d'investigació i s'indica quin és el patrocinador o finançador del projecte, podem descriure tal qual consta a la publicació el nom de la entitat finançadora o patrocinadora.

Exemple:

- Sponsored by the FEDER-FIS, FEDER-FIS PI13/0879 and the “Ajuts per donar Suport als Grups de Recerca de Catalunya,” sponsored by the “Agència de Gestió d'Ajuts Universitaris i de Recerca” (AGAUR), Generalitat de Catalunya, Spain.



## 2.23 Drets d'accés, ús i reproducció del document

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.rights.accesRights	accesright	Recomanable	No
<p><b>Descripció:</b></p> <p>Drets d'accés, us i reproducció del document.</p> <p>Lista definida per les directrius DRIVER: <a href="https://wiki.surfnet.nl/display/standards/info-eu-repo#info-eu-repo-AccessRights">https://wiki.surfnet.nl/display/standards/info-eu-repo#info-eu-repo-AccessRights</a></p> <p>Valors possibles:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Accés obert</li> <li>• Accés tancat</li> <li>• Accés embargat</li> <li>• Accés restringit</li> </ul>			

## 2.24 Llengua

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.language.iso	iso	Recomanable	Sí
<p><b>Descripció:</b></p> <p>Llengua del contingut intel·lectual del recurs.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Seleccionen la llengua del menú desplegable.</li> <li>- Si el document es presenta en més d'una llengua, utilitzeu la tecla "Control" per seleccionar-ne més d'una.</li> <li>- Si la llengua no apareix a la llista, seleccionen "Altres".</li> <li>- Quan el contingut no es troba en cap llengua, com és el cas de dades o imatges, seleccionen "N/A".</li> </ul>			

## 2.25 Tipus de document

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.type	type	Obligatori	No
<p><b>Descripció:</b></p> <p>Naturalesa o gènere del recurs.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Escolliu un dels valors següents: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Article</li> <li>• Capítol o part de llibre</li> </ul> </li> </ul>			

## 2.26 Tipus de versió del document

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.version	version	Recomanable	No
<p><b>Descripció:</b> Versió del document que es diposita.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Escolliu entre les opcions següents: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Versió publicada (versió inclosa a la revista)</li> <li>• Esborrany</li> <li>• Versió preliminar o presentada per l'autor = <i>Preprint</i></li> <li>• Versió acceptada = <i>Postprint</i></li> </ul> </li> </ul>			

## 2.27 Audiència

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.audience	audience	Recomanable	No
<p><b>Descripció:</b> Tipologia d'usuari al qual va destinat el recurs.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Seleccionen una d'aquestes dues opcions: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Professionals: documentació adreçada a un col·lectiu professional específic de l'àmbit de la salut.</li> <li>• Ciutadania: documentació adreçada a la ciutadania en general.</li> </ul> </li> </ul>			

## 2.28 Institució participant

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.contributor	Contributor	Recomanable	No
<p><b>Descripció:</b> Institució participant propietària del recurs. No s'inclouen les subcomunitats.</p> <p><b>Observacions:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Seleccionen del desplegable una de les institucions participants.</li> </ul>			

## 2.29 Font

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.source	source	Recomanable	No
<b>Descripció:</b> Nom del repositori.			
<b>Observacions:</b> El camp ja es troba emplenat per defecte amb el valor: "Scientia"			

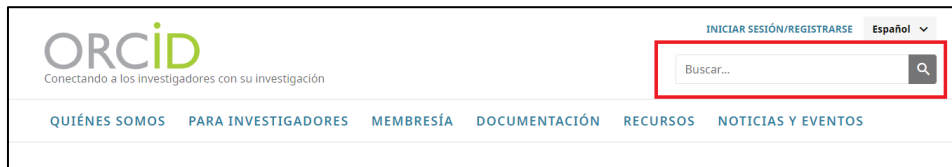
## 2.30 Organismes

Metadada DC	Qualificador	Ús	Repetible
dc.contributor.organismes	organismes	Recomanable	No
<b>Descripció:</b> Consorci al que pertany la institució autora del recurs.			

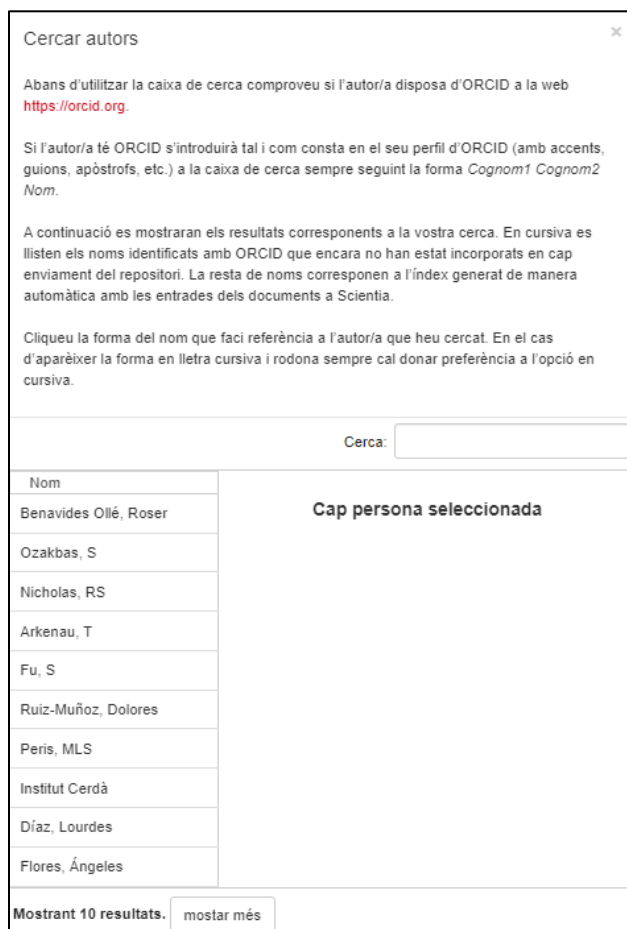
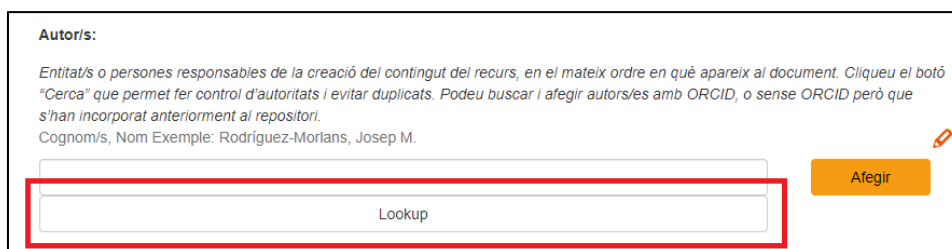
## ANNEX I: Incorporació d'autors

Per tal d'incorporar un autor/a dins del repositori caldrà seguir els següents passos:

- Abans d'iniciar la incorporació comproveu si l'autor/a disposa d'ORCID fent la consulta al web <https://orcid.org/>



- A continuació, torneu al repositori i cliqueu l'opció *Lookup*, situada sota la caixa de cerca del camp "Autor/s" i s'obrirà una nova finestra.



- Si l'autor/a té **ORCID** s'introduirà tal i com consta en el seu perfil d'ORCID (amb accents, guions, apòstrofs, etc.) a la caixa de cerca d'aquesta finestra sempre seguint la forma ***Cognom1 Cognom2 Nom***.

A continuació es mostraran els resultats corresponents a la cerca:

- En lletra cursiva es llistaran els noms identificats amb ORCID que encara no han estat incorporats en cap enviament del repositori.

Cercar autors ×

Abans d'utilitzar la caixa de cerca comproveu si l'autor/a disposa d'ORCID a la web <https://orcid.org>.

Si l'autor/a té ORCID s'introduirà tal i com consta en el seu perfil d'ORCID (amb accents, guions, apòstrofs, etc.) a la caixa de cerca sempre seguint la forma *Cognom1 Cognom2 Nom*.

A continuació es mostraran els resultats corresponents a la vostra cerca. En cursiva es llisten els noms identificats amb ORCID que encara no han estat incorporats en cap enviament del repositori. La resta de noms corresponen a l'índex generat de manera automàtica amb les entrades dels documents a Scientia.

Cliqueu la forma del nom que faci referència a l'autor/a que heu cercat. En el cas d'aparèixer la forma en lletra cursiva i rodona sempre cal donar preferència a l'opció en cursiva.

Cerca:

Nom	
<i>Coma Campmany, Isabel</i>	<b>Cap persona seleccionada</b>
<i>campmany, Josep</i>	
<i>Planas-Campmany, Carme</i>	
<i>Puig-Campmany, Mireia</i>	

- En lletra rodona es llistaran als noms identificats amb ORCID que ja han estat incorporats prèviament en el repositori.

Cercar autors ×

Abans d'utilitzar la caixa de cerca comproveu si l'autor/a disposa d'ORCID a la web <https://orcid.org>.

Si l'autor/a té ORCID s'introduirà tal i com consta en el seu perfil d'ORCID (amb accents, guions, apòstrofs, etc.) a la caixa de cerca sempre seguint la forma *Cognom1 Cognom2 Nom*.

A continuació es mostraran els resultats corresponents a la vostra cerca. En cursiva es llisten els noms identificats amb ORCID que encara no han estat incorporats en cap enviament del repositori. La resta de noms corresponen a l'índex generat de manera automàtica amb les entrades dels documents a Scientia.

Cliqueu la forma del nom que faci referència a l'autor/a que heu cercat. En el cas d'aparèixer la forma en lletra cursiva i rodona sempre cal donar preferència a l'opció en cursiva.

Cerca:

Nom	
<i>Puig-Puig, Oriol</i>	<b>Cap persona seleccionada</b>
<i>Teixell Puig, Oriol</i>	
<i>PUIG CEPERO, ORIOL</i>	
<i>Puig Calvo, Oriol</i>	
<i>Puig, Oriol</i>	

Cliqueu la forma del nom que faci referència a l'autor/a que heu cercat. En el cas d'aparèixer la forma en lletra cursiva i en lletra rodona cal donar sempre preferència a l'opció **en cursiva**.

Cercar autors

Abans d'utilitzar la caixa de cerca comproveu si l'autor/a disposa d'ORCID a la web <https://orcid.org>.

Si l'autor/a té ORCID s'introduirà tal i com consta en el seu perfil d'ORCID (amb accents, guions, apòstrofs, etc.) a la caixa de cerca sempre seguint la forma *Cognom1 Cognom2 Nom*.

A continuació es mostraran els resultats corresponents a la vostra cerca. En cursiva es llisten els noms identificats amb ORCID que encara no han estat incorporats en cap enviament del repositori. La resta de noms corresponen a l'índex generat de manera automàtica amb les entrades dels documents a Scientia.

Cliqueu la forma del nom que faci referència a l'autor/a que heu cercat. En el cas d'aparèixer la forma en lletra cursiva i rodona sempre cal donar preferència a l'opció en cursiva.

Cerca: Fernández-Bañares Fernando

Nom	
Fernández-Bañares, Fernando	<b>Cap persona seleccionada</b>
<i>Fernández-Bañares, Fernando</i>	
Tabares Fernández, José Fernando	
Fernández Martín, Fernando	

Una vegada triada l'entrada corresponent cliqueu sobre "Afegeix aquesta persona" i automàticament quedarà incorporada dins del camp amb la icona de l'ORCID inclosa.

Cercar autors

Abans d'utilitzar la caixa de cerca comproveu si l'autor/a disposa d'ORCID a la web <https://orcid.org>.

Si l'autor/a té ORCID s'introduirà tal i com consta en el seu perfil d'ORCID (amb accents, guions, apòstrofs, etc.) a la caixa de cerca sempre seguint la forma *Cognom1 Cognom2 Nom*.

A continuació es mostraran els resultats corresponents a la vostra cerca. En cursiva es llisten els noms identificats amb ORCID que encara no han estat incorporats en cap enviament del repositori. La resta de noms corresponen a l'índex generat de manera automàtica amb les entrades dels documents a Scientia.

Cliqueu la forma del nom que faci referència a l'autor/a que heu cercat. En el cas d'aparèixer la forma en lletra cursiva i rodona sempre cal donar preferència a l'opció en cursiva.

Cerca: Coma Campmany Isabel

Nom	
<i>Coma Campmany, Isabel</i>	<ul style="list-style-type: none"> <li>o last name: Coma Campmany</li> <li>o first name: Isabel</li> <li>o orcid: 0000-0002-9652-9632</li> </ul>
campmany, Josep	
Planas-Campmany, Carme	
Puig-Campmany, Mireia	
Nogueira de Oliveira, Carmen Isabel	Elements en aquest repositori: 0 <input type="button" value="Afegeix aquesta persona"/>

**Autor/s:**

Entitat/s o persones responsables de la creació del contingut del recurs, en el mateix ordre en què apareix al document. Cliqueu el botó "Cerca" que permet fer control d'autoritats i evitar duplicats. Podeu buscar i afegir autors/es amb ORCID, o sense ORCID però que s'han incorporat anteriorment al repositori.

Cognom/s, Nom Exemple: Rodríguez-Morlans, Josep M.

---

Lookup

*Coma Campmany, Isabel*

- Si l'autor/a **no té ORCID** s'introduirà a la caixa de cerca tal i com consta a la publicació per tal de comprovar si ja consta dins del directori d'autors del repositori.
- Si ja existeix dins del repositori apareixerà en lletra rodona; seleccioneu aquesta entrada i a continuació l'opció "Afegir aquesta persona" i automàticament quedarà incorporada dins del camp.

Cercar autors ✕

Abans d'utilitzar la caixa de cerca comproveu si l'autor/a disposa d'ORCID a la web <https://orcid.org>.

Si l'autor/a té ORCID s'introduirà tal i com consta en el seu perfil d'ORCID (amb accents, guions, apòstrofs, etc.) a la caixa de cerca sempre seguint la forma *Cognom1 Cognom2 Nom*.

A continuació es mostraran els resultats corresponents a la vostra cerca. En cursiva es llisten els noms identificats amb ORCID que encara no han estat incorporats en cap enviament del repositori. La resta de noms corresponen a l'índex generat de manera automàtica amb les entrades dels documents a Scientia.

Cliqueu la forma del nom que faci referència a l'autor/a que heu cercat. En el cas d'aparèixer la forma en lletra cursiva i rodona sempre cal donar preferència a l'opció en cursiva.

Cerca: Sabrià Miquel

Nom	
<b>Sabrià, Miquel</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>○ last name: Sabrià</li> <li>○ first name: Miquel</li> </ul>
<i>Sabrià, Mònica</i>	
<i>Sabrià-Bernadó, Betlem</i>	
<i>Sabrià, Enric</i>	
<i>Sabrià, Clara</i>	

Elements en aquest repositori: [view items](#)

- Si no existeix dins del repositori no apareixerà dins de les opcions llistades i caldrà introduir-lo de forma manual. En aquest cas, tanqueu la finestra en la qual heu fet la cerca i passeu a utilitzar la caixa de cerca habitual per incorporar-lo:

Cercar autors ✕

Abans d'utilitzar la caixa de cerca comproveu si l'autor/a disposa d'ORCID a la web <https://orcid.org>.

Si l'autor/a té ORCID s'introduirà tal i com consta en el seu perfil d'ORCID (amb accents, guions, apòstrofs, etc.) a la caixa de cerca sempre seguint la forma *Cognom1 Cognom2 Nom*.

A continuació es mostraran els resultats corresponents a la vostra cerca. En cursiva es llisten els noms identificats amb ORCID que encara no han estat incorporats en cap enviament del repositori. La resta de noms corresponen a l'índex generat de manera automàtica amb les entrades dels documents a Scientia.

Cliqueu la forma del nom que faci referència a l'autor/a que heu cercat. En el cas d'aparèixer la forma en lletra cursiva i rodona sempre cal donar preferència a l'opció en cursiva.

Cerca: Sellàs Miquel

Nom	
<i>Miquel-Verges, Joan</i>	<b>Cap persona seleccionada</b>
<i>Alomar, Miquel L.</i>	
<i>Gibert, Miquel M.</i>	
<i>Martínez, Miquel</i>	
<i>Martínez, Miquel</i>	

\* Si l'autor/a no pertany al Departament de Salut, se citarà tal i com apareix a la publicació.

**Autor/s:**

*Entitat/s o persones responsables de la creació del contingut del recurs, en el mateix ordre en què apareix al document. Cliqueu el botó "Cerca" que permet fer control d'autoritats i evitar duplicats. Podeu buscar i afegir autors/es amb ORCID, o sense ORCID però que s'han incorporat anteriorment al repositori.*

Cognom/s, Nom Exemple: Rodríguez-Morlans, Josep M.

✎

Afegir

\* Si l'autor/a pertany al Departament de Salut o a alguna de les seves unitats, se citarà seguint les recomanacions del Departament de Salut sobre la "[\*\*Normalització del nom i la filiació dels autors\*\*](#)".

Indicacions i exemples:

1. Utilitzeu el nom invertit segons la sintaxi "Prefix-Cognom", "Nom".

Exemple: Josep de la Cruz → de-la-Cruz, Josep

2. En el cas de noms compostos, indiqueu el nom sencer del primer i la inicial amb punt del segon.

Exemple: Maria Dolors Gràcia → Gràcia, Maria D.

3. En el cas de dos cognoms o cognoms compostos, aquests s'han de separar amb un guió (-).

Exemple: Alejandro Rivera Baró → Rivera-Baró, Alejandro

4. Pel que fa als noms corporatius, si el nom de l'entitat o la unitat és suficientment identificatiu s'entra directament.

5. En el cas contrari, s'especifica la seva entitat mare i s'obvien les intermèdies. La jerarquia es descriu de més gran a més petita i se separa amb un punt.

Exemples:

Catalunya. Departament de Salut

Hospital Universitari Vall d'Hebron. Servei de Cirurgia Ortopèdia i Traumatologia